

Euroopan unionin virallinen lehti

L 318



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

53. vuosikerta

4. joulukuuta 2010

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 1124/2010, annettu 29 päivänä marraskuuta 2010, eräiden kalakan-
tojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta
vuodeksi 2011 1
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1125/2010, annettu 3 päivänä joulukuuta 2010, viljan interventio-
keskuksista ja asetuksen (EY) N:o 1173/2009 muuttamisesta 10
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1126/2010, annettu 3 päivänä joulukuuta 2010, asetuksen (EY)
N:o 1547/2007 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse sen siirtymäkauden pidentämisestä,
joka on vahvistettu Kap Verden tasavallan poistamiseksi vähiten kehittyneitä maita koskevan
erityisen menettelyn edunsaajamaiden luettelosta 14
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1127/2010, annettu 3 päivänä joulukuuta 2010, siirtymäkauden
vahvistamisesta Malediivien tasavallan poistamiseksi yleisen tullietuusjärjestelmän soveltami-
sesta 1 päivästä tammikuuta 2009 alkaen 31 päivään joulukuuta 2011 annetun neuvoston
asetuksen (EY) N:o 732/2008 mukaisen vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menette-
lyn edunsaajamaiden luettelosta 15
- ★ Komission asetus (EU) N:o 1128/2010, annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Alankomaiden
lipun alla purjehtivien alusten kummeliturskan kalastuksen kieltämisestä alueilla VI ja VII, EU:n
ja kansainvälisillä vesillä alueella V b sekä kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV 16

Hinta: 4 EUR

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ Komission asetus (EU) N:o 1129/2010, annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Espanjan lipun alla purjehtivien alusten luikeroturskien kalastuksen kieltämisestä yhteisön vesillä ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomilla vesillä alueilla VIII ja IX	18
★ Komission asetus (EU) N:o 1130/2010 annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Ranskan lipun alla purjehtivien alusten grönlandinpullaksen kalastuksen kieltämisestä EU:n vesillä alueilla IIa ja IV sekä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla V b ja VI	20
★ Komission asetus (EU) N:o 1131/2010, annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Ruotsin lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä EU:n vesillä alueilla II a ja IV ja siinä alueen III a osassa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin	22
★ Komission asetus (EU) N:o 1132/2010, annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Tanskan lipun alla purjehtivien alusten piikkihain kalastuksen kieltämisestä EU:n vesillä alueilla II a ja IV	24
★ Komission asetus (EU) N:o 1133/2010, annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Suomen lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä EY:n vesillä osa-alueilla 22–24	26
★ Komission asetus (EU) N:o 1134/2010, annettu 30 päivänä marraskuuta 2010, Portugalin lipun alla purjehtivien alusten luikeroturskien kalastuksen kieltämisestä yhteisön vesillä ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomilla vesillä alueilla VIII ja IX	28
 Komission asetus (EU) N:o 1135/2010, annettu 3 päivänä joulukuuta 2010, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi	30

DIREKTIIVIT

★ Komission direktiivi 2010/87/EU, annettu 3 päivänä joulukuuta 2010, neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta fenbukonatsolin sisällyttämiseksi siihen tehoaineena ja päätöksen 2008/934/EY muuttamisesta ⁽¹⁾	32
--	----

PÄÄTÖKSET

2010/739/EU:

★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/021 IE/SR Technics, Irlanti)	36
---	----



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 1124/2010,

annettu 29 päivänä marraskuuta 2010,

eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2011

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti neuvoston olisi hyväksyttävä komission ehdotuksesta kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyviä toimenpiteitä.
- (2) Elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämisestä ja kestävästä hyödyntämisestä yhteisessä kalastuspolitiikassa 20 päivänä joulukuuta 2002 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 ⁽¹⁾ edellytetään, että vesialueille pääsyä ja vesiluonnonvarojen käyttöoikeutta sekä kestävä kalastustoiminnan harjoittamista koskevat toimenpiteet vahvistetaan ottaen huomioon käytettävissä olevat tieteelliset lausunnot sekä erityisesti tieteellis-tekni- taloudellisen kalastuskomitean (Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries, STECF) laatima kertomus.
- (3) Neuvoston tehtävänä on hyväksyä kutakin kalastusta tai kalastusryhmää koskevien kalastusmahdollisuuksien vahvistamiseen ja jakamiseen liittyvät toimenpiteet sekä tarvittaessa tiettyjä niihin toiminnallisesti liittyviä edellytyksiä. Kalastusmahdollisuudet olisi jaettava jäsenvaltioiden kesken siten, että varmistetaan kunkin jäsenvaltion kalastustoiminnan suhteellinen vakaus kunkin kannan tai kalastuksen osalta ja ottaen asianmukaisesti huomioon asetuksessa (EY) N:o 2371/2002 vahvistetut yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet.
- (4) Suurimmat sallitut saaliit (TACit) olisi vahvistettava saatavilla olevien tieteellisten lausuntojen perusteella ottaen huomioon biologiset ja sosioekonomiset näkökohdat sekä varmistaa eri kalastussektorien välinen oikeudenmukainen kohtelu ja ottaen huomioon kannanotot, jotka

on tuotu esiin sidosryhmien kuulemisissa, erityisesti neuvoo-antavan kalatalous- ja vesiviljelykomitean sekä asianomaisten alueellisten neuvoo-antavien toimikuntien kanssa järjestetyissä kokouksissa.

- (5) Monivuotisten suunnitelmien kattamien kantojen kalastusmahdollisuudet olisi vahvistettava näissä suunnitelmissa vahvistettujen sääntöjen mukaisesti. Sen vuoksi Itämeren turskakantojen saaliita ja pyyntiponnistuksia koskevat rajoitukset olisi vahvistettava Itämeren turskakantoja ja näitä kantoja hyödyntäviä kalastuksia koskevasta monivuotisesta suunnitelmasta 18 päivänä syyskuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1098/2007 ⁽²⁾ mukaisesti.
- (6) Tässä asetuksessa vahvistettujen kalastusmahdollisuuksien käyttöön sovelletaan yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annettua neuvoston asetusta (EY) N:o 1224/2009 ⁽³⁾ ja erityisesti mainitun asetuksen 33 artiklaa, joka koskee saaliiden ja pyyntiponnistuksen kirjaamista, ja 34 artiklaa, joka koskee tietojen ilmoittamista kalastusmahdollisuuksien käyttämisestä loppuun. Siksi olisi määritettävä ne koodit, joita jäsenvaltioiden on käytettävä, kun ne lähettävät komissiolle tietoja tämän asetuksen soveltamisalaa kuuluvien kantojen puretuista määristä.
- (7) TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ⁽⁴⁾ 2 artiklan mukaisesti on määriteltävä ne kannat, joihin sovelletaan mainitussa asetuksessa tarkoitettuja eri toimenpiteitä.
- (8) Unionin kalastajien toimeentulon turvaamiseksi on tärkeää avata nämä kalastukset 1 päivänä tammikuuta 2011,

⁽²⁾ EUVL L 248, 22.9.2007, s. 1.⁽³⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽⁴⁾ EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.⁽¹⁾ EYVL L 358, 31.12.2002, s. 59.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

5 artikla

I LUKU
SOVELTAMISALA JA MÄÄRITELMÄT

1 artikla

Kohde

Tässä asetuksessa vahvistetaan eräiden kalakantojen ja kalakan-
taryhmien kalastusmahdollisuudet Itämerellä vuodeksi 2011.

2 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan Itämerellä toimiviin EU:n aluksiin.

3 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

- "kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) vyöhyk-
keillä" kalavarojen säilyttämisestä teknisten toimenpiteiden
avulla Itämeren, Belttien ja Juutinrauman vesialueilla
21 päivänä joulukuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen
(EY) N:o 2187/2005 ⁽¹⁾ liitteessä I määriteltyjä maantieteelli-
siä alueita;
- "Itämerellä" ICES-osa-alueita 22–32;
- "EU:n aluksella" jonkin jäsenvaltion lipun alla purjehtivaa ja
unionissa rekisteröityä kalastusalusta;
- "suurimmalla sallitulla saaliilla" (TAC) tarkoitetaan sitä mää-
rää, joka voidaan pyytää kustakin kannasta kunakin vuonna;
- "kiintiöllä" unionille, jäsenvaltiolle tai kolmannelle maalle
TACista myönnettyä osuutta;
- "satamastapoissaolopäivällä" mitä tahansa yhtäjaksoista 24
tunnin jaksoa, jonka aikana alus on poissa satamasta, tai
sellaisen ajanjakson osaa.

II LUKU

KALASTUSMAHDOLLISUUDET

4 artikla

Tacit ja niiden jakaminen

TACit, TACien jakaminen jäsenvaltioiden kesken ja tarvittaessa
tietyn niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset vahvistetaan
liitteessä I.

⁽¹⁾ EUVL L 349, 31.12.2005, s. 1.

Jakamista koskevat erityissäännökset

1. Tässä asetuksessa vahvistettu kalastusmahdollisuuksien ja-
kaminen jäsenvaltioiden kesken ei rajoita seuraavien sovelta-
mista:

- asetuksen (EY) N:o 2371/2002 20 artiklan 5 kohdan mukai-
sesti tehtävät vaihdot;
- asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37 artiklan mukaisesti tehtä-
vät uudelleen jakamiset;
- asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklan nojalla sallittavat saa-
liiden lisäpurkamiset;
- asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan mukaisesti pidätettävät
määrät;
- asetuksen (EY) N:o 1224/2009 37, 105, 106 ja 107 artiklan
mukaisesti tehtävät vähennykset.

2. Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa sovelletaan kanto-
ihin, joihin sovelletaan varo-TACia, ja mainitun asetuksen
3 artiklan 2 ja 3 kohtaa sekä 4 artiklaa sovelletaan kantoihin,
joihin sovelletaan analyyttistä TACia, jollei tämän asetuksen liit-
teessä I toisin säädetä.

6 artikla

**Saaliiden ja sivusaaliiden aluksesta purkamista koskevat
edellytykset**

Aluksella ei saa pitää eikä aluksesta saa purkaa sellaisiin kanto-
ihin kuuluvia kaloja, joille on vahvistettu saalisrajoitukset, paitsi
jos:

- saaliit on pyydetty sellaisen jäsenvaltion aluksilla, jolla on
kiintiö, eikä tämä kiintiö ole täyttynyt; tai
- saaliit ovat osa unionin kiintiötä, jota ei ole jaettu jäsenval-
tioiden kesken kiintiöiksi, eikä tämä unionin kiintiö ole täyt-
tynyt.

7 artikla

Pyyntiponnistusrajoitukset

- Pyyntiponnistusrajoitukset vahvistetaan liitteessä II.
- Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja rajoituksia sovelletaan
myös ICES-osa-alueisiin 27 ja 28.2, jos komissio ei ole tehnyt
asetuksen (EY) N:o 1098/2007 29 artiklan 2 kohdan mukaisesti
päätöstä kyseisten osa-alueiden jättämisestä mainitun asetuksen
8 artiklan 1 kohdan b alakohdassa, 3, 4 ja 5 kohdassa ja
13 artiklassa säädettyjen rajoitusten ulkopuolelle.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuja rajoituksia ei sovelleta ICES-osa-alueeseen 28.1, jos komissio ei ole tehnyt asetuksen (EY) N:o 1098/2007 29 artiklan 4 kohdan mukaisesti päätöstä siitä, että asetuksen (EY) N:o 1098/2007 8 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 3, 4 ja 5 kohdassa säädettyjä rajoituksia on sovellettava kyseiseen osa-alueeseen.

III LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET

8 artikla

Tietojen siirtäminen

Kun jäsenvaltiot lähettävät komissiolle pyydettyjen kantojen pu-
rettujen saaliiden määriin liittyviä tietoja asetuksen (EY) N:o

1224/2009 33 ja 34 artiklan mukaisesti, niiden on käytettävä
tämän asetuksen liitteessä I olevia kantojen koodeja.

9 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona
se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2011.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 29 päivänä marraskuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. PEETERS

LIITE I

EU:n ALUKSIIN SOVELLETTAVAT TACit ALUEILLA, JOILLA ON LAJI- JA ALUEKOHTAISIA TACEja

Seuraavissa taulukoissa vahvistetaan TACit ja kiintiöt (tonneina elopainoa, jollei toisin mainita) kalakannoittain sekä tarvittaessa niihin toiminnallisesti liittyvät edellytykset.

Viittaukset kalastusalueisiin ovat viittauksia ICES-alueisiin, jollei ole toisin mainittu.

Kunkin alueen kalakannat mainitaan lajin tieteellisen nimen mukaisessa aakkosjärjestyksessä. Seuraavassa esitetään tämän asetuksen soveltamiseksi tieteellisten nimien ja suomenkielisten nimien vastaavuustaulukko:

Tieteellinen nimi	Kolmikirjaiminen koodi	Yleisnimi
<i>Clupea harengus</i>	HER	Silakka
<i>Gadus morhua</i>	COD	Turska
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Punakampela
<i>Salmo salar</i>	SAL	Lohi
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Kilohaili

Laji:	Alue:
Silakka <i>Clupea harengus</i>	Osa-alueet 30–31 HER/3D30.; HER/3D31.
Suomi	85 568
Ruotsi	18 801
EU	104 369
TAC	104 369
	Analyttinen TAC

Laji:	Alue:
Silakka <i>Clupea harengus</i>	Osa-alueet 22–24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Tanska	2 227
Saksa	8 763
Suomi	1
Puola	2 067
Ruotsi	2 826
EU	15 884
TAC	15 884
	Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	EU:n vedet osa-alueilla 25–27, 28.2, 29 ja 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.; HER/3D29.; HER/3D32.
Tanska	2 363		
Saksa	627		
Viro	12 068		
Suomi	23 557		
Latvia	2 978		
Liettua	3 136		
Puola	26 763		
Ruotsi	35 928		
EU	107 420		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei so- velleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei so- velleta.

Laji:	Silakka <i>Clupea harengus</i>	Alue:	Osa-alue 28,1 HER/03D.RG
Viro	16 809		
Latvia	19 591		
EU	36 400		
TAC	36 400		Analyttinen TAC

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	EU:n vedet osa-alueilla 25–32 COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Tanska	13 544		
Saksa	5 388		
Viro	1 320		
Suomi	1 036		
Latvia	5 036		
Liettua	3 318		
Puola	15 595		
Ruotsi	13 721		
EU	58 957		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC

Laji:	Turska <i>Gadus morhua</i>	Alue:	EU:n vedet osa-alueilla 22–24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Tanska	8 206		
Saksa	4 012		
Viro	182		
Suomi	161		
Latvia	679		
Liettua	440		
Puola	2 196		
Ruotsi	2 924		
EU	18 800		
TAC	18 800		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji:	Punakampela <i>Pleuronectes platessa</i>	Alue:	EU:n vedet osa-alueilla 22–32 PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Tanska	2 179		
Saksa	242		
Puola	456		
Ruotsi	164		
EU	3 041		
TAC	3 041		Varo-TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta.

Laji: Lohi <i>Salmo salar</i>		Alue: EU:n vedet osa-alueilla 22–31 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Tanska	51 829 ⁽¹⁾	
Saksa	5 767 ⁽¹⁾	
Viro	5 267 ⁽¹⁾	
Suomi	64 627 ⁽¹⁾	
Latvia	32 965 ⁽¹⁾	
Liettua	3 875 ⁽¹⁾	
Puola	15 723 ⁽¹⁾	
Ruotsi	70 056 ⁽¹⁾	
EU	250 109 ⁽¹⁾	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei so- velleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei so- velleta.

⁽¹⁾ Yksittäisinä kaloina ilmaistuna.

Laji: Lohi <i>Salmo salar</i>		Alue: EU:n vedet osa-alueella 32 SAL/3D32.
Viro	1 581 ⁽¹⁾	
Suomi	13 838 ⁽¹⁾	
EU	15 419 ⁽¹⁾	
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei so- velleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei so- velleta.

⁽¹⁾ Yksittäisinä kaloina ilmaistuna.

Laji:	Kilohaili <i>Sprattus sprattus</i>	Alue:	EU:n vedet osa-alueilla 22–32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Tanska	28 485		
Saksa	18 046		
Viro	33 077		
Suomi	14 911		
Latvia	39 949		
Liettua	14 451		
Puola	84 780		
Ruotsi	55 067		
EU	288 766		
TAC	Ei sovelleta		Analyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei so- velleta. Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei so- velleta.

LIITE II

PYYNTIPONNISTUSRAJOITUKSET

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava niiden lipun alla purjehtivien alusten osalta, että kalastaminen trooleilla, ankkuroiduilla kierrenuotilla tai vastaavilla pyydyksillä, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, taikka tavallisilla verkoilla, pussiverkoilla tai riimuverkoilla, joiden silmäkoko on vähintään 90 millimetriä, taikka pohjasiimoilla tai pitkäsiimoilla, ei kuitenkaan ajosiimoilla, käsisiimoilla ja vapavälineillä, sallitaan enintään:
 - a) 163 satamastapoissaolopäiväksi osa-alueilla 22–24 lukuun ottamatta 1 päivän ja 30 päivän huhtikuuta välistä ajanjaksoa, jolloin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1098/2007 8 artiklan 1 kohdan a alakohtaa; ja
 - b) 160 satamastapoissaolopäiväksi osa-alueilla 25–28 lukuun ottamatta 1 päivän heinäkuuta ja 31 päivän elokuuta välistä ajanjaksoa, jolloin sovelletaan asetuksen (EY) N:o 1098/2007 8 artiklan 1 kohdan b alakohtaa.
 2. Sellaisten satamastapoissaolopäivien enimmäismäärä vuotta kohti, joina alus voi olla 1 kohdan a ja b alakohdassa määritellyillä kahdella alueella kalastaen 1 kohdassa tarkoitetuilla pyydyksillä, ei saa olla suurempi kuin jommallekummalle näistä alueista myönnettyjen päivien enimmäismäärä.
-

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1125/2010,**annettu 3 päivänä joulukuuta 2010,****viljan interventiokeskuksista ja asetuksen (EY) N:o 1173/2009 muuttamisesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 41 artiklan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viljan interventiokeskuksista 8 päivänä toukokuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 428/2008 ⁽²⁾ liitteessä I luetellaan kaikkien jäsenvaltioiden osalta eri viljojen interventiokeskukset durumvehnää lukuun ottamatta.
- (2) Komission asetuksen (EY) N:o 1173/2009 ⁽³⁾ liitteessä nimetään komission asetuksen (EY) N:o 670/2009 ⁽⁴⁾ 2 artiklassa tarkoitetut durumvehnän ja riisin interventiokeskukset.
- (3) Neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä maataloustuotteiden julkisten interventio-ostojen ja -myyntien osalta 11 päivänä joulukuuta 2009 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1272/2009 ⁽⁵⁾ säädetään markkinointivuodesta 2010/2011 alkaen viljan interventiokeskusten ja varastointipaikkojen nimeämistä ja hyväksymistä koskevista vaatimuksista. Näiden vaatimusten osalta mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdassa edellytetään erityisesti, että kunkin viljan interventiokeskuksen vähimmäisvarastointikapasiteetin on oltava 20 000 tonnia.
- (4) Asetus (EY) N:o 670/2009 kumotaan viljan osalta 1 päivästä heinäkuuta 2010 asetuksella (EU) N:o 1272/2009.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 41 artiklan mukaisesti nimettyjen viljan interventiokeskusten on täytettävä asetuksen (EU) N:o 1272/2009 2 ja 3 artiklassa vahvistetut

vaatimukset 1 päivästä heinäkuuta 2010 alkaen. Sen vuoksi asetus (EY) N:o 428/2008 olisi kumottava ja asetusta (EY) N:o 1173/2009 olisi muutettava.

- (6) Jäsenvaltiot ovat toimittaneet komissiolle asetuksen (EU) N:o 1272/2009 55 artiklan 1 kohdan mukaisesti interventiokeskusten luettelot niiden tosiasiallista nimeämistä varten sekä luettelot kyseisiin keskuksiin liittyvistä jäsenvaltioiden hyväksymistä varastoista, jotka täyttävät yhteisön lainsäädännössä edellytettävät vähimmäisvaatimukset. Eräät jäsenvaltiot eivät ole ilmoittaneet viljan interventiokeskuksia joko alhaisen viljantuotannon tasonsa tai ilmoittamansa viljantuotannon ylijäämäalueiden puuttumisen ja intervention hyvin vähäisen ja lyhytkestoisen käytöasteen vuoksi.
- (7) Julkisen interventiojärjestelmän moitteettoman toiminnan varmistamiseksi komission olisi nimettävä interventiokeskukset niiden maantieteellisen sijainnin mukaan ja julkaistava luettelo kyseisiin keskuksiin liittyvistä varastoista sekä kaikki julkiseen interventioon osallistuvien toimijoiden tarvitsemat tiedot.
- (8) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1272/2009 2 artiklassa tarkoitetut viljan interventiokeskukset nimetään tämän asetuksen liitteessä.

Kuhunkin interventiokeskukseen liittyvien varastojen osoitteet ja kyseisiin varastoihin ja interventiokeskuksiin liittyvät tiedot julkaistaan internetissä ⁽⁶⁾.*2 artikla*

Kumotaan asetus (EY) N:o 428/2008.

Poistetaan asetuksen (EY) N:o 1173/2009 liitteen A osa.

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 129, 17.5.2008, s. 8.⁽³⁾ EUVL L 314, 1.12.2009, s. 48.⁽⁴⁾ EUVL L 194, 25.7.2009, s. 22.⁽⁵⁾ EUVL L 349, 29.12.2009, s. 1.⁽⁶⁾ Interventiokeskuksiin liittyvien varastojen osoitteet ovat saatavissa Euroopan komission CIRCA-sivustolla osoitteessa (http://circa.europa.eu/Public/irc/agri/cereals/library?l=/publicdomain/cereals/intervention_facilities&vm=detailed&sb=Title).

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

LIITE

Viljan interventiokeskukset

BELGIA	Pollhagen	Viljandi
België/Belgique	Rinteln	Tartu
BULGARIA	Salzhemmendorf	
Североизточен район	Rosdorf	KREIKKA
Северен централен район	Northeim	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ
Северозападен район	Bad Gandersheim	ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ
Югоизточен район	Holzminden	ΣΕΡΡΕΣ
Южен район	Bremen	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
	Büren	ΓΙΑΝΝΙΤΣΑ
	Beverungen	ΚΑΤΕΡΙΝΗ
	Krefeld	ΒΟΛΟΣ
TŠEKKI	Hanau	ΣΤΕΦΑΝΟΒΙΚΙ
Jihovýchod	Andernach	ΛΑΡΙΣΑ
Jihozápad	Worms	ΛΙΒΑΝΑΤΕΣ
Severovýchod	Mannheim	
Severozápad	Stuttgart	ESPANJA
Střední Čechy	Augsburg	Cádiz
Střední Morava - Moravskoslezsko	Regensburg	Córdoba-Málaga
	Würzburg	Sevilla
	Drebkau	Huesca
TANSKA	Ketzin	Teruel
Aalborg	Gransee	Zaragoza
Århus	Kyritz	Burgos
Fredericia	Karstädt	Palencia
Kolding	Neubrandenburg	Salamanca
Grenå	Malchin	Soria
Åbenrå	Pasewalk	Valladolid
Kalundborg	Rostock	Zamora
Korsør	Güstrow	Albacete
Vordingborg	Stralsund	Ciudad Real
Odense	Schwerin	Cuenca
Svendborg	Wismar	Guadalajara
Nakskov	Trebsen	Badajoz
Rønne	Eilenburg	Cáceres
SAKSA	Riesa	Navarra
Lübeck	Torgau	
Heiligenhafen	Groitzsch	RANSKA
Bad Oldesloe	Ziegra-Knobelsdorf	Aquitaine
Kiel	Aschersleben	Basse-Normandie
Kappeln	Querfurt	Bourgogne
Büdelsdorf	Dessau-Roßlau	Bretagne
Nordhackstedt	Salzwedel	Centre
Itzehoe	Halberstadt	Champagne-Ardenne
Hochdonn	Magdeburg	Haute-Normandie
Büsum	Bülstringen	Île-de-France
Hamburg	Osterburg	Lorraine
Brake	Buttstädt	Nord-Pas-de-Calais
Hoya	Ebeleben	Pays de la Loire
Lüneburg	Erfurt	Picardie
Hildesheim		Poitou-Charentes
Peine	VIRO	Rhône-Alpes
Nienburg	Tamsalu	
	Keila	

LATVIA

Daugavpils
Dobele
Rīga
Jēkabpils

LIETTUA

Šiaurės vakarų
regionas

LUXEMBURG

MERSCH

UNKARI

Bács-Kiskun
Baranya
Békés
Borsod-Abaúj-
Zemplén
Csongrád
Fejér
Győr-Moson-Sopron
Hajdú-Bihar
Heves
Jász-Nagykun-
Szolnok
Komárom-Esztergom
Nógrád
Pest
Somogy
Szabolcs-Szatmár-
Bereg
Tolna
Vas
Veszprém
Zala

ITÄVALTA

IZ-Ost
IZ-Süd
IZ-Mitte

PUOLIA

WARMIŃSKO-
MAZURSKIE
LUBELSKIE
DOLNOŚLĄSKIE
ZACHODNIOPO-
MORSKIE
WIELKOPOLSKIE

PORTUGALI

Silo de Évora
Silo de Cuba

ROMANIA

Oradea
Roman
Ianca
Brăila
Făurei
Dudești
Bărganul
Ciocârlia
Casicea
N. Bălcescu
Palas
Cogealac
Negru Vodă
Băneasa
Traian
Babadag
Baia
Cataloi
Oltenița
Ciulnița
Chirnogi
Călărași
Movila
Fetești
Țândărei
Căzănești
Bucu
Turnu Măgurele
Alexandria

Corabia

Satu Mare
Cărpiniș
Carani

SLOVENIA

Slovenija

SLOVAKIA

Bratislava
Trnava
Dunajská Streda
Nitra
Dvory nad Žitavou
Bánovce nad
Bebravou
Martin
Veľký Krtíš
Rimavská Sobota
Košice

SUOMI

Hämeenlinna-Turenki
Iisalmi-Oulu
Kokemäki-Rauma
Koria-Kouvola
Loimaa-Naantali
Mustio-Perniö
Seinäjoki-Vaasa

RUOTSI

Södra Sverige,
som omfattar
alla Sveriges län föru-
tom Gävleborgs,
Västernorrlands,
Jämtlands,
Västerbottens och
Norrbottenslän.

YHDISTYNYT KUNIN-
GASKUNTA

England
Scotland

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1126/2010,**annettu 3 päivänä joulukuuta 2010,****asetuksen (EY) N:o 1547/2007 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse sen siirtymäkauden pidentämisestä, joka on vahvistettu Kap Verden tasavallan poistamiseksi vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menettelyn edunsaajamaiden luettelosta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2009 alkaen 31 päivään joulukuuta 2011 sekä asetusten (EY) N:o 552/97 ja (EY) N:o 1933/2006 ja komission asetusten (EY) N:o 1100/2006 ja (EY) N:o 964/2007 muuttamisesta 22 päivänä heinäkuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 732/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kap Verden tasavalta, jäljempänä 'Kap Verde', on edunsaajamaa unionin yleisen tullietuusjärjestelmän mukaisessa vähiten kehittyneitä maita koskevassa erityisessä menettelyssä, joka tunnetaan myös "Kaikki paitsi aseet"-järjestelyinä (EBA).
- (2) Asetuksen (EY) N:o 732/2008 11 artiklan 8 kohdassa säädetään, että kun Yhdistyneet kansakunnat poistaa maan vähiten kehittyneiden maiden luettelosta, se poistetaan myös vähiten kehittyneitä maita koskevasta erityisestä menettelystä. Kyseisessä artiklassa säädetään myös vähintään kolmen vuoden siirtymäajan käyttöönotosta ennen kuin poistaminen tulee voimaan.
- (3) Yhdistyneet kansakunnat poisti Kap Verden vähiten kehittyneiden maiden luettelosta 1 päivästä tammikuuta 2008 ⁽²⁾.
- (4) Komission asetuksessa (EY) N:o 1547/2007 ⁽³⁾ säädetään Kap Verden tasavallan poistamisesta vähiten kehittyneitä

maita koskevan erityisen menettelyn edunsaajamaiden luettelosta 1 päivästä tammikuuta 2011, kun kolmen vuoden siirtymäaika on kulunut.

- (5) Asetuksella (EY) N:o 1547/2007 myönnettyä siirtymäkautta, joka ajoittui talouskriisiin, leimasi kaupan supistuminen, joka haittasi Kap Verden talouden monipuolistamisyrittämiä. Sen vuoksi tämä siirtymäkausi ei ole antanut Kap Verdelle riittävää aikaa vähentää liiallista riippuvuuttaan yhdestä keskeisestä vientisektorista ja siten lieventää EBA-järjestelystä poistamisen mahdollisia kielteisiä vaikutuksia. Kyseistä siirtymäkautta olisi sen vuoksi pidennettävä 1 päivään tammikuuta 2012.

- (6) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat yleisten tullietuuksien komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1547/2007 1 artikla seuraavasti:

"1 artikla

Poistetaan Kap Verden tasavalta asetuksen (EY) N:o 732/2008 liitteessä I olevasta vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menettelyn edunsaajamaiden luettelosta 1 päivästä tammikuuta 2012."

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2010.

Komission puolesta

José Manuel BARROSO

Puheenjohtaja⁽¹⁾ EUVL L 211, 6.8.2008, s. 1.⁽²⁾ YK:n yleiskokouksen päätöslauselma A/Res/59/210, 20. joulukuuta 2004.⁽³⁾ EUVL L 337, 21.12.2007, s. 70.

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1127/2010,**annettu 3 päivänä joulukuuta 2010,****siirtymäkauden vahvistamisesta Malediivien tasavallan poistamiseksi yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2009 alkaen 31 päivään joulukuuta 2011 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 732/2008 mukaisen vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menettelyn edunsaajamaiden luettelosta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yleisen tullietuusjärjestelmän soveltamisesta 1 päivästä tammikuuta 2009 alkaen 31 päivään joulukuuta 2011 sekä asetusten (EY) N:o 552/97 ja (EY) N:o 1933/2006 ja komission asetusten (EY) N:o 1100/2006 ja (EY) N:o 964/2007 muuttamisesta 22 päivänä heinäkuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 732/2008⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Malediivien tasavalta, jäljempänä 'Malediivit', on edunsaajamaa unionin yleisen tullietuusjärjestelmän mukaisessa vähiten kehittyneitä maita koskevassa erityisessä menettelyssä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 732/2008 11 artiklan 8 kohdassa säädetään, että kun Yhdistyneet kansakunnat poistaa maan vähiten kehittyneiden maiden luettelosta, se poistetaan myös vähiten kehittyneitä maita koskevasta erityisestä menettelystä. Mainitussa artiklassa säädetään myös vähintään kolmen vuoden siirtymäajan vahvistamisesta vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menettelyn mukaisesti myönnettyjen tullietuuksien poistamisesta mahdollisesti aiheutuvien kielteisten vaikutusten tasaukseksi.

(3) Yhdistyneet kansakunnat on poistanut Malediivit vähiten kehittyneiden maiden luettelosta 1 päivästä tammikuuta 2011⁽²⁾.

(4) Näin ollen Malediivien olisi voitava edelleen hyötyä vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menettelyn mukaisesti myönnettyistä tullietuuksista 31 päivään joulukuuta 2013.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat yleisten tullietuuksien komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Poistetaan Malediivien tasavalta asetuksen (EY) N:o 732/2008 liitteessä I olevasta vähiten kehittyneitä maita koskevan erityisen menettelyn edunsaajamaiden luettelosta 1 päivästä tammikuuta 2014.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 211, 6.8.2008, s. 1.

⁽²⁾ YK:n yleiskokouksen päätöslauselma A/Res/60/33, 30. marraskuuta 2005.

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1128/2010,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,****Alankomaiden lipun alla purjehtivien alusten kummeliturkskan kalastuksen kieltämisestä alueilla VI ja VII, EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueella V b sekä kansainvälisillä vesillä alueilla XII ja XIV**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin sellaisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2010 14 päivänä tammikuuta 2010 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) N:o 53/2010 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2010.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla**Kiintiön täyttäminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

2 artikla**Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 21, 26.1.2010, s. 1.

LIITE

Nro	26/T&Q
Jäsenvaltio	Alankomaat
Kanta	HKE/571214
Laji	Kummeliturska (<i>Merluccius merluccius</i>)
Alue	VI ja VII; EU:n ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV
Päivämäärä	2.7.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1129/2010,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,****Espanjan lipun alla purjehtivien alusten luikeroturskien kalastuksen kieltämisestä yhteisön vesillä ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomilla vesillä alueilla VIII ja IX**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2009 ja 2010 28 päivänä marraskuuta 2008 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1359/2008 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuosiksi 2009 ja 2010.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

1 artikla**Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

2 artikla**Kiellet**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

3 artikla**Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 352, 31.12.2008, s. 1.

LIITE

Nro	31/T&Q
Jäsenvaltio	Espanja
Kanta	GFB/89-
Laji	Luikeroturskat (<i>Phycis blennoides</i>)
Alue	Yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereni- teettiin tai lainkäyttövaltaan alueilla VIII ja IX
Päivämäärä	20.8.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1130/2010

annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,

Ranskan lipun alla purjehtivien alusten grönlanninpallaksen kalastuksen kieltämisestä EU:n vesillä alueilla IIa ja IV sekä EU:n ja kansainvälisillä vesillä alueilla V b ja VI

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,**Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

(1) Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin sellaisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2010 14 päivänä tammikuuta 2010 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) N:o 53/2010 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2010.

Kiellet

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

(2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.

3 artikla

(3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

VoimaantuloTämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 21, 26.1.2010, s. 1.

LIITE

Nro	35/T&Q
Jäsenvaltio	Ranska
Kanta	GHL/2A-C46
Laji	Grönlanninpallas (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
Alue	EU:n vedet alueilla IIa ja IV; EU:n ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI
Päivämäärä	1.9.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1131/2010,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,****Ruotsin lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä EU:n vesillä alueilla II a ja IV ja siinä alueen III a osassa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin sellaisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2010 14 päivänä tammikuuta 2010 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) N:o 53/2010 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2010.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.

(3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 21, 26.1.2010, s. 1.

LIITE

Nro	30/T&Q
Jäsenvaltio	Ruotsi
Kanta	COD/2A3AX4
Laji	Turska (<i>Gadus morhua</i>)
Alue	EU:n vedet alueilla Ila ja IV; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin ja Kattegatiin
Päivämäärä	30.8.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1132/2010,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,****Tanskan lipun alla purjehtivien alusten piikkihain kalastuksen kieltämisestä EU:n vesillä alueilla II a ja IV**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

Kiintiön täyttäminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

(1) Euroopan unionin vesillä ja Euroopan unionin aluksiin sellaisilla vesillä, joilla saalisrajoitukset ovat tarpeen, sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2010 14 päivänä tammikuuta 2010 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) N:o 53/2010 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2010.

Kiellet

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

(2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.

3 artikla

(3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 21, 26.1.2010, s. 1.

LIITE

Nro	37/T&Q
Jäsenvaltio	Tanska
Kanta	DGS/2AC4-C
Laji	Piikkihai (<i>Squalus acanthias</i>)
Alue	EU:n vedet alueilla II a ja IV
Päivämäärä	24.2.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1133/2010,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,****Suomen lipun alla purjehtivien alusten turskan kalastuksen kieltämisestä EY:n vesillä osa-alueilla
22–24**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

Kiintiön täyttäminen

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täyttyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

sekä katsoo seuraavaa:

2 artikla

(1) Eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien ja niihin liittyvien edellytysten vahvistamisesta vuodeksi 2010 20 päivänä marraskuuta 2009 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1226/2009 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuodeksi 2010.

Kiellot

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitetun kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

(2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitetun jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitetun kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.

3 artikla

(3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 330, 16.12.2009, s. 1.

LIITE

Nro	39/BAL
Jäsenvaltio	Suomi
Kanta	COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Laji	Turska (<i>Gadus morhua</i>)
Alue	EY:n vedet osa-alueilla 22–24
Päivämäärä	22.9.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1134/2010,**annettu 30 päivänä marraskuuta 2010,****Portugalin lipun alla purjehtivien alusten luikeroturskien kalastuksen kieltämisestä yhteisön vesillä ja kolmansien maiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuulumattomilla vesillä alueilla VIII ja IX**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön valvontajärjestelmästä, jonka tarkoituksena on varmistaa yhteisen kalastuspolitiikan sääntöjen noudattaminen, 20 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisön aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2009 ja 2010 28 päivänä marraskuuta 2008 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1359/2008 ⁽²⁾ säädetään kiintiöistä vuosiksi 2009 ja 2010.
- (2) Komission saamien tietojen mukaan tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivien tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröityjen alusten mainitussa liitteessä tarkoitettujen kalakannan saaliit ovat täyttäneet vuoden 2010 kiintiön.
- (3) Sen vuoksi on tarpeen kieltää kyseisen kannan kalastus,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla***Kiintiön täytyminen**

Tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion vuotta 2010 koskevan kalastuskiintiön katsotaan täytyneen tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen kalakannan osalta mainitussa liitteessä vahvistetusta päivämäärästä alkaen.

*2 artikla***Kiellot**

Kielletään tämän asetuksen liitteessä tarkoitettujen jäsenvaltion lipun alla purjehtivilta aluksilta tai kyseisessä jäsenvaltiossa rekisteröidyiltä aluksilta mainitussa liitteessä tarkoitettujen kannan kalastus mainitussa liitteessä vahvistetusta päivästä alkaen. Kielletään näiltä aluksilta erityisesti pyydetyn kannan aluksella pitäminen, siirtäminen, jälleenlaivaaminen ja purkaminen mainitun päivän jälkeen.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä marraskuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Lowri EVANS

Meri- ja kalastusasioiden pääosaston pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 352, 31.12.2008, s. 1.

LIITE

Nro	41/DSS
Jäsenvaltio	Portugali
Kanta	GFB/89-
Laji	Luikeroturskat (<i>Phycis blennoides</i>)
Alue	Yhteisön vedet ja vedet, jotka eivät kuulu kolmansien maiden suvereni- teettiin tai lainkäyttövaltaan alueilla VIII ja IX
Päivämäärä	22.9.2010

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 1135/2010,**annettu 3 päivänä joulukuuta 2010,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannesalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 4 päivänä joulukuuta 2010.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2010.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	AL	53,4
	MA	95,9
	MK	66,1
	TR	95,0
	ZZ	77,6
0707 00 05	EG	145,5
	JO	182,1
	TR	75,6
	ZZ	134,4
0709 90 70	MA	77,8
	TR	110,0
	ZZ	93,9
0805 10 20	BR	57,8
	MA	56,2
	TR	50,9
	ZA	51,5
	ZW	43,6
	ZZ	52,0
0805 20 10	MA	68,9
	ZZ	68,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	60,9
	IL	72,2
	TR	68,8
	ZZ	67,3
0805 50 10	AR	45,9
	TR	60,1
	UY	57,1
	ZZ	54,4
0808 10 80	AR	74,9
	AU	164,5
	BR	50,3
	CA	65,9
	CL	84,2
	CN	86,4
	CO	50,3
	MK	26,7
	NZ	99,2
	US	92,5
	ZA	125,0
	ZZ	83,6
0808 20 50	CN	104,5
	US	112,9
	ZZ	108,7

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI 2010/87/EU,

annettu 3 päivänä joulukuuta 2010,

neuvoston direktiivin 91/414/ETY muuttamisesta fenbukonatsolin sisällyttämiseksi siihen tehoaineena ja päätöksen 2008/934/EY muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksissa (EY) N:o 451/2000⁽²⁾ ja (EY) N:o 1490/2002⁽³⁾ vahvistetaan direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun työohjelman kolmannen vaiheen täytäntöönpanoa koskevat yksityiskohtaiset säännöt sekä luettelo tehoaineista niiden arviointia ja mahdollista direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I sisällyttämistä varten. Luettelossa on mukana fenbukonatsoli.
- (2) Ilmoittaja peruutti tekemänsä ilmoituksen kyseisen tehoaineen lisäämiseksi direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I asetuksen (EY) N:o 1490/2002 11 e artiklan mukaisesti kahden kuukauden kuluessa arviointikertomusluonnoksen vastaanottamisesta. Fenbukonatsolin sisällyttämättä jättämisestä säädettiin 5 päivänä joulukuuta 2008 tehdyssä komission päätöksessä 2008/934/EY⁽⁴⁾ eräiden tehoaineiden sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja näitä tehoaineita sisältäville kasvinsuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta.
- (3) Direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti alkuperäinen ilmoittaja, jäljempänä 'hakija', toimitti uuden hakemuksen, jossa se pyysi yksityiskohtaisista säännöistä neuvoston direktiivin 91/414/ETY soveltamiseksi siltä osin kuin on kyse direktiivin 8 artiklan 2 kohdassa

tarkoitettuun työohjelmaan kuuluneiden mutta direktiivin liitteeseen I sisällyttämättömien tehoaineiden tavanomaisesta ja nopeutetusta arviointimenettelystä 17 päivänä tammikuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 33/2008⁽⁵⁾ 14–19 artiklassa säädetyn nopeutetun menettelyn soveltamista.

- (4) Hakemus toimitettiin Yhdistyneelle kuningaskunnalle, joka oli nimetty esitteleväksi jäsenvaltioksi asetuksella (EY) N:o 451/2000. Nopeutetun menettelyn määräaika noudatettiin. Tehoaineen määritelmä ja sallitut käyttötarcoitukset ovat samat kuin ne, joista oli kyse päätöksessä 2008/934/EY. Hakemus on myös asetuksen (EY) N:o 33/2008 15 artiklassa säädettyjen muiden sisältöä ja menettelyä koskevien vaatimusten mukainen.
- (5) Yhdistynyt kuningaskunta arvioi hakijan toimittamat lisätiedot ja laati lisäkertomuksen. Se toimitti kertomuksen Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaiselle, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', ja komissiolle 20 päivänä heinäkuuta 2009. Elintarviketurvallisuusviranomainen toimitti lisäkertomuksen hakijalle ja muille jäsenvaltioille kommentoitavaksi ja toimitti saamansa huomautukset edelleen komissiolle. Elintarviketurvallisuusviranomainen esitteli 18 päivänä maaliskuuta 2010 asetuksen (EY) N:o 33/2008 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja komission pyynnöstä fenbukonatsolia koskevat päätelmänsä komissiolle⁽⁶⁾. Jäsenvaltiot ja komissio tarkastelivat arviointikertomuksen luonnosta, lisäkertomusta ja elintarviketurvallisuusviranomaisen päätelmiä elintarviketietä ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa, ja fenbukonatsolia koskeva komission tarkastelukertomus saatiin valmiiksi 28 päivänä lokakuuta 2010.
- (6) Eri tutkimuksista on käynyt ilmi, että fenbukonatsolia sisältävien kasvinsuojeluaineiden voidaan yleisesti olettaa täyttävän direktiivin 91/414/ETY 5 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa säädetty edellytykset erityisesti tutkittujen ja komission tarkastelukertomuksessa lueteltujen

⁽¹⁾ EYVL L 230, 19.8.1991, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 55, 29.2.2000, s. 25.⁽³⁾ EYVL L 224, 21.8.2002, s. 23.⁽⁴⁾ EUVL L 333, 11.12.2008, s. 11.⁽⁵⁾ EUVL L 15, 18.1.2008, s. 5.⁽⁶⁾ European Food Safety Authority; Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenbuconazole. EFSA Journal 2010; 8(4):1558. [67pp].doi:10.2903/j.efsa.2010.1558. Saatavana verkossa osoitteessa www.efsa.europa.eu

käyttötarkoitusten osalta. Näin ollen on aiheellista sisällyttää fenbukonatsoli liitteeseen I sen varmistamiseksi, että kyseistä tehoainetta sisältäviä kasvinsuojeluaineita koskevien lupien myöntäminen voidaan järjestää kaikissa jäsenvaltioissa mainitussa direktiivissä säädetyllä tavalla.

- (7) Rajoittamatta edellä esitetyn päätelmän soveltamista on kuitenkin asianmukaista hankkia lisätietoja tietyistä seikoista. Direktiivin 91/414/ETY 6 artiklan 1 kohdassa säädetään, että tehoaineen sisällyttämiselle liitteeseen I voidaan asettaa ehtoja. Tämän vuoksi on aiheellista edellyttää, että hakija toimittaa vahvistavia tietoja triatsolijohdannaisen metaboliittien jäämistä pääasiallisissa viljelmässä, vuoroviljelykasvustoissa ja eläinperäisissä tuotteissa. Jotta voitaisiin paremmin arvioida aineen mahdollisia hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia, on aiheellista edellyttää, että fenbukonatsolille tehdään lisätestejä heti, kun hormonaalisten haittavaikutusten testausta koskevat OECD:n yleisohjeet tai vaihtoehtoisesti yhteisön tasolla hyväksytyt testausta koskevat yleisohjeet on annettu.
- (8) Kohtuullinen määräaika on tarpeen ennen tehoaineen sisällyttämistä liitteeseen I, jotta jäsenvaltiot ja asianomaiset osapuolet voivat valmistautua sisällyttämisestä johtuviin uusiin vaatimuksiin.
- (9) Ilman, että tehoaineen sisällyttämisellä liitteeseen I rajoitettaisiin direktiivin 91/414/ETY velvoitteiden soveltamista, jäsenvaltioilla olisi sisällyttämisen jälkeen oltava kuusi kuukautta aikaa tarkistaa nykyiset fenbukonatsolia sisältävien kasvinsuojeluaineiden luvat sen varmistamiseksi, että direktiivissä 91/414/ETY ja erityisesti sen 13 artiklassa säädetyt vaatimukset ja liitteessä I vahvistetut ehdot täyttyvät. Jäsenvaltioiden olisi direktiivin 91/414/ETY säännösten mukaisesti tarvittaessa muutettava, korvattava tai peruutettava nykyiset luvat. Edellä esitetystä määräajasta poiketen olisi säädettävä pidemmästä määräajasta kutakin kasvinsuojeluainetta ja kutakin aiottua käyttötarkoitusta koskevan täydellisen, liitteen III mukaisen asiakirja-aineiston jättämistä ja arviointia varten direktiivissä 91/414/ETY säädettyjen yhtenäisten periaatteiden mukaisesti.
- (10) Kasvinsuojeluaineiden markkinoille saattamisesta annetun neuvoston direktiivin 91/414/ETY 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun työohjelman ensimmäisen vaiheen täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 11 päivänä joulukuuta 1992 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 3600/92⁽¹⁾ puiteissa arvioitujen tehoaineiden sisällyttämisestä direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I saatu kokemus on osoittanut, että tietojen saantiin liittyviä, voimassa olevien lupien haltijoiden velvollisuuksia voi olla vaikea tulkita. Uusien vaikeuksien välttämiseksi näyttääkin olevan tarpeen selkeyttää jäsenvaltioiden velvollisuuksia ja erityisesti velvollisuutta tarkistaa, että luvanhaltija osoittaa kyseisen direktiivin liitteen II vaa-

timukset täyttävän asiakirja-aineiston saatavuuden. Tällä selvennyksellä ei kuitenkaan pidä aiheuttaa jäsenvaltioille tai luvanhaltijoille uusia velvoitteita verrattuna direktiiveihin, joita on tähän mennessä annettu liitteen I muuttamiseksi.

- (11) Sen vuoksi on aiheellista muuttaa direktiiviä 91/414/ETY.
- (12) Eräiden tehoaineiden sisällyttämättä jättämisestä neuvoston direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I ja näitä tehoaineita sisältäville kasvinsuojeluaineille annettujen lupien peruuttamisesta 5 päivänä joulukuuta 2008 tehdyssä komission päätöksessä 2008/934/EY säädetään fenbukonatsolin sisällyttämättä jättämisestä ja kyseistä tehoainetta sisältävien kasvinsuojeluaineiden lupien peruuttamisesta viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2011. On tarpeen poistaa fenbukonatsolia koskeva rivi kyseisen päätöksen liitteestä.
- (13) Sen vuoksi on aiheellista muuttaa päätöstä 2008/934/EY.
- (14) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketieteen ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivin 91/414/ETY liite I tämän direktiivin liitteen mukaisesti.

2 artikla

Poistetaan fenbukonatsolia koskeva rivi päätöksen 2008/934/EY liitteestä.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä lokakuuta 2011. Niiden on viipymättä toimitettava komissiolle kirjallisina nämä säännökset sekä kyseisiä säännöksiä ja tätä direktiiviä koskeva vastaavuus-taulukko.

Jäsenvaltioiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä marraskuuta 2011.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säännöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

⁽¹⁾ EYVL L 366, 15.12.1992, s. 10.

4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on direktiivin 91/414/ETY mukaisesti tarvittaessa muutettava tai peruutettava fenbukonatsolia tehoaineena sisältäviä kasvinsuojeluaineita koskevat voimassa olevat luvat viimeistään 1 päivänä marraskuuta 2011.

Jäsenvaltioiden on kyseiseen päivämäärään mennessä erityisesti tarkistettava, että fenbukonatsolia koskevat mainitun direktiivin liitteen I edellytykset täyttyvät, kyseistä tehoainetta koskevan tekstin B osassa mainittuja edellytyksiä lukuun ottamatta, ja että luvanhaltijalla tai luvanhaltijan saatavilla on mainitun direktiivin liitteen II vaatimukset täyttävä asiakirja-aineisto mainitun direktiivin 13 artiklan edellytysten mukaisesti.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden on arvioitava uudelleen kaikki sallitut kasvinsuojeluaineet, jotka sisältävät fenbukonatsolia joko ainoana tehoaineena tai yhtenä monista tehoaineista, jotka kaikki on viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2011 sisällytetty direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I; arviointi on suoritettava direktiivin 91/414/ETY liitteessä VI säädettyjen yhtenäisten periaatteiden mukaisesti, mainitun direktiivin liitteessä III vahvistetut vaatimukset täyttävän asiakirja-aineiston perusteella ja ottaen huomioon fenbukonatsolia koskevan, mainitun direktiivin liitteessä I olevan tekstin B osa. Jäsenvaltioiden on kyseisen arvioinnin perusteella määritettävä, täyttääkö kasvinsuojeluaine direktiivin 91/414/ETY 4 artiklan 1 kohdan b, c, d ja e alakohdassa vahvistetut edellytykset.

Määrittämisen jälkeen jäsenvaltioiden on

- a) niiden tuotteiden osalta, jotka sisältävät fenbukonatsolia ainoana tehoaineena, tarvittaessa muutettava lupaa tai peruutettava se viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2015; tai
- b) fenbukonatsolia yhtenä monista tehoaineista sisältävien tuotteiden osalta tarvittaessa muutettava lupaa tai peruutettava se viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2015 taikka siinä direktiivissä tai niissä direktiiveissä, joilla kyseinen aine tai aineet lisätään direktiivin 91/414/ETY liitteeseen I, tällaista muuttamista tai peruuttamista varten vahvistettuna ajankohdantana sen mukaan, kumpi ajankohta on myöhäisempi.

5 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan 1 päivänä toukokuuta 2011.

6 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

Lisätään direktiivin 91/414/ETY liitteessä I olevan taulukon loppuun seuraavat tiedot:

Nro	Nimi, tunnistenumero	IUPAC-nimi	Puhtaus (*)	Voimaantulo	Sisällyttämisen päättymispäivä	Erytyssäännökset
320	Fenbukonatsoli CAS-numero: 114369-43-6 CIPAC-numero: 694	(R,S)-4-(4-kloorifenyli)-2-fenyli-2-(1H-1,2,4-triatsol-1-yyliimetyyli)butyronitriili	≥ 965 g/kg	1. toukokuuta 2011	30. huhtikuuta 2021	<p>A OSA</p> <p>Lupa voidaan myöntää ainoastaan sienitautien torjunta-aineena käyttöä varten.</p> <p>B OSA</p> <p>Liitteessä VI vahvistettujen yhtenäisten periaatteiden täytäntöönpanemiseksi on otettava huomioon elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevässä pysyvässä komiteassa 28 päivänä lokakuuta 2010 valmiiksi saadun fenbukonatsolia koskevan tarkastelukertomuksen päätelmät ja erityisesti sen lisäykset I ja II.</p> <p>Kokonaisarvioinnissa jäsenvaltioiden on kiinnitettävä erityistä huomiota</p> <ul style="list-style-type: none"> — käyttäjien turvallisuuteen ja varmistettava, että käyttöedellytyksiin kuuluu tarvittaessa asianmukaisten henkilönsuojainten käyttö, — ravinnon kautta tapahtuvaan kuluttajien altistumiseen triatsolin metaboliittien jäämille, — vesielioille ja nisäkkäille aiheutuvaan riskiin. <p>Käyttöedellytyksiin on tarvittaessa sisällyttävä riskinhallintatoimenpiteitä.</p> <p>Asianomaisten jäsenvaltioiden on pyydettävä, että toimitetaan vahvistavat tiedot triatsolijohdannaisten metaboliittien jäämistä pääasiallisissa viljelmissä, vuoroviljelykasvustoissa ja eläinperäisissä tuotteissa.</p> <p>Niiden on varmistettava, että hakija toimittaa tällaiset tutkimukset komissiolle viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2013.</p> <p>Asianomaisten jäsenvaltioiden on varmistettava, että hakija toimittaa komissiolle fenbukonatsolin mahdollisia hormonitoimintaa häiritseviä ominaisuuksia koskevat lisätiedot kahden vuoden kuluessa siitä, kun hormonaalisten haittavaikutusten testausta koskevat OECD:n yleisohjeet tai vaihtoehtoisesti yhteisön tasolla hyväksytyt testausta koskevat yleisohjeet on annettu.”</p>

(*) Lisätietoja tehoaineen tunnustuksesta ja määritelmästä annetaan sitä koskevassa tarkastelukertomuksessa.

PÄÄTÖKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/021 IE/SR Technics, Irlanti)

(2010/739/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20. joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi työntekijöille, jotka on irtisanottu globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten seurauksena, ja heidän auttamisekseen työmarkkinoille uudelleen integroimisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää työntekijöille, jotka on irtisanottu maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin suorana seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

(4) Irlanti esitti 9 päivänä lokakuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi SR Technicsissä toteutettujen irtisanomisten vuoksi ja toimitti sitä täydentäviä lisätietoja 18 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 7 445 863 euroa.

(5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Irlannin hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 7 445 863 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksuumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies
J. BUZEK

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöön otosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/024 NL/Noord Holland and Zuid Holland Division 58, Alankomaat)

(2010/740/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja heidän auttamisekseen työelämään uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää myös työntekijöille, jotka ovat tulleet vähennetyiksi maailmanlaajuisen rahoitus- ja taluskriisin välittömänä seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

- (4) Alankomaat esitti 30 päivänä joulukuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu kahdella vierekkäisellä NUTS II -alueella Noord Hollandissa (NL32) ja Zuid Hollandissa (NL33), NACE Rev. 2:n kaksinumerotason 58 (kustannustoiminta) piirissä toimivissa kahdeksassa yrityksessä; hakemusta täydennettiin lisätiedoin 31 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 2 326 459 euroa.

- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Alankomaiden hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 2 326 459 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/027 NL/Noord Brabant and Zuid Holland Division 18, Alankomaat)

(2010/741/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja heidän auttamiseen työelämään uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää myös työntekijöille, jotka ovat tulleet vähennetyiksi maailmanlaajuisen rahoitus- ja taluskriisin välittömänä seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

- (4) Alankomaat esitti 30 päivänä joulukuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu kahdella vierekkäisellä NUTS II -alueella Noord Brabantissa (NL41) ja Zuid Hollandissa (NL33), NACE Rev. 2:n kaksinumerotason 18 (painaminen ja tallenteiden jäljentäminen) piirissä toimivissa 70 yrityksessä; hakemusta täydennettiin lisätiedoin 11 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 2 890 027 euroa.

- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Alankomaiden hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 2 890 027 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöön otosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/028 NL/Limburg Division 18, Alankomaat)

(2010/742/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja heidän auttamisekseen työelämään uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää myös työntekijöille, jotka ovat tulleet vähennetyiksi maailmanlaajuisen rahoitus- ja taluskriisin välittömänä seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

- (4) Alankomaat esitti 30 päivänä joulukuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu yhdellä Alankomaiden NUTS II -alueella Limburgissa (NL42), NACE Rev. 2:n kaksinumeroitason 18 (painaminen ja tallenteiden jäljentäminen) piirissä toimivissa yhdeksässä yrityksessä; hakemusta täydennettiin lisätiedoin 6 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 549 946 euroa.
- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Alankomaiden hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 549 946 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/029 NL/Gelderland and Overijssel Division 18, Alankomaat)

(2010/743/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä "EGR", on perustettu lisätuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja heidän auttamiseen työelämään uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää myös työntekijöille, jotka ovat tulleet vähennytyiksi maailmanlaajuisen rahoitus- ja taluskriisin välittömänä seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

- (4) Alankomaat esitti 30 päivänä joulukuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu kahdella vierekkäisellä NUTS II -alueella Gelderlandissa (NL22) ja Overijsselissä (NL21), NACE Rev. 2:n kaksinumeroitason 18 (painaminen ja tallenteiden jäljentäminen) piirissä toimivissa 45 yrityksessä; hakemusta täydennettiin lisätiedoin 6 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 2 013 619 euroa.

- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Alankomaiden hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 2 013 619 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/026 NL/Noord Holland and Utrecht Division 18, Alankomaat)

(2010/744/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja heidän auttamiseen työelämään uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää myös työntekijöille, jotka ovat tulleet vähennetyiksi maailmanlaajuisen rahoitus- ja taluskriisin välittömänä seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

- (4) Alankomaat esitti 30 päivänä joulukuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu kahdella vierekkäisellä NUTS II -alueella Noord Hollandissa (NL32) ja Utrechtissa (NL31), NACE Rev. 2:n kaksinumerotason 18 (painaminen ja tallenteiden jäljentäminen) piirissä toimivissa 79 yrityksessä; hakemusta täydennettiin lisätiedoin 6 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006:10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 2 266 625 euroa.
- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Alankomaiden hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 2 266 625 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan mukaisesti

(2010/745/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 26 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan unionin solidaarisuusrahaston perustamisesta 11 päivänä marraskuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2012/2002 ⁽²⁾,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan unioni on perustanut Euroopan unionin solidaarisuusrahaston, jäljempänä 'rahasto', osoittaakseen solidaarisuutta katastrofialueiden väestöä kohtaan.
- (2) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaan rahaston varoja voidaan ottaa käyttöön enintään miljardi euroa vuodessa.
- (3) Asetuksessa (EY) N:o 2012/2002 säädetään edellytyksistä, joiden täytyessä rahaston varoja voidaan ottaa käyttöön.

- (4) Irlanti on tehnyt hakemuksen rahaston varojen käyttöönottamisesta vakavien tulvien aiheuttaman katastrofin johdosta,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan unionin yleiseen talousarvioon varainhoitovuodeksi 2010 otetaan käyttöön Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varoja 13 022 500 euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 311, 14.11.2002, s. 3.

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 24 päivänä marraskuuta 2010,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöön otosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/030 NL/Drenthe Division 18, Alankomaat)

(2010/746/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 28 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahaston perustamisesta 20 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1927/2006 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan 3 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', on perustettu lisätuen tarjoamiseksi globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja heidän auttamisekseen työelämään uudelleen integroitumisessa.
- (2) EGR:n toimialaa laajennettiin niin, että 1 päivästä toukokuuta 2009 alkaen toimitettujen hakemusten johdosta tukea voidaan myöntää myös työntekijöille, jotka ovat tulleet vähennetyiksi maailmanlaajuisen rahoitus- ja taluskriisin välittömänä seurauksena.
- (3) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen mukaisesti EGR:n varoja voidaan ottaa käyttöön vuosittain enintään 500 miljoonaa euroa.

- (4) Alankomaat esitti 30 päivänä joulukuuta 2009 hakemuksen EGR:n varojen käyttöönottamiseksi työntekijävähennysten vuoksi, jotka on toteutettu yhdellä Alankomaiden NUTS II -alueella Drenthessä (NL13), NACE Rev. 2:n kaksinumeroitason 18 (painaminen ja tallenteiden jäljentäminen) piirissä toimivissa kahdessa yrityksessä; hakemusta täydennettiin lisätiedoin 6 päivään toukokuuta 2010 asti. Hakemus on asetuksen (EY) N:o 1927/2006 10 artiklassa säädettyjen rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen. Näin ollen komissio ehdottaa, että varoja otetaan käyttöön 453 632 euroa.

- (5) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön varoja rahoitustuen antamiseksi Alankomaiden hakemuksen perusteella,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan globalisaatiorahastosta otetaan käyttöön 453 632 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksuumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2010 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Strasbourgissa 24 päivänä marraskuuta 2010.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

O. CHASTEL

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 406, 30.12.2006, s. 1.

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2010/747/YUTP,

annettu 2 päivänä joulukuuta 2010,

palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta tehdyn yhteisen toiminnan 2005/797/YUTP ja neuvoston päätöksen 2009/955/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan ja 43 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 14 päivänä marraskuuta 2005 yhteisen toiminnan 2005/797/YUTP palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPOL COPPS) ⁽¹⁾ kolmeksi vuodeksi. EUPOL COPPSin operatiivinen vaihe alkoi 1 päivänä tammikuuta 2006. Yhteisen toiminnan 2005/797/YUTP voimassaoloa jatkettiin yhteisellä toiminnalla 2008/958/YUTP ⁽²⁾ 31 päivään joulukuuta 2010 saakka.
- (2) Neuvoston päätöksellä 2009/955/YUTP ⁽³⁾ säädettiin rahoitusohjeesta, jonka on tarkoitus kattaa EUPOL COPPSiin liittyvät menot 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2010 välisen ajan. Tämän rahoitusohjeen määrää olisi lisättävä operaation operatiivisten tarpeiden kattamiseksi.
- (3) Yhteistä toimintaa 2005/797/YUTP ja päätöstä 2009/955/YUTP olisi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan yhteisen toiminnan 2005/797/YUTP 14 artikla seuraavasti:

"14 artikla

Rahoitusjärjestelyt

1. EUPOL COPPSiin liittyvien menojen kattamiseen tarkoitettu rahoitusohje 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2010 väliselle ajalle on 6 870 000 euroa.

2. Edellä 1 kohdassa mainitulla määrällä rahoitettujen menojen hallinnointiin sovelletaan Euroopan unionin yleiseen talousarvioon sovellettavia menettelyjä ja sääntöjä. Niiden kolmansien maiden kansalaisille, jotka osallistuvat operaation rahoitukseen, sekä vastaanottavien osapuolten ja, mikäli operatiiviset tarpeet sitä edellyttävät, naapurimaiden kansalaisille annetaan mahdollisuus osallistua sopimuksia koskevaan tarjouskilpailuun.

3. Operaation johtaja/poliisikomentaja raportoi komissiolle ja toimii tämän valvonnassa sopimuksensa mukaisesti toteuttamiensa toimien osalta.

4. Rahoitusjärjestelyissä otetaan huomioon EUPOL COPPSin operatiiviset vaatimukset, joihin sisältyy laitteiden yhteensopivuus ja siihen kuuluvien ryhmien yhteistoimintakyky.

5. Menot ovat rahoituskelpoisia tämän yhteisen toiminnan voimaantulopäivästä alkaen."

2 artikla

Kumotaan päätöksen 2009/955/YUTP 2 artikla.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 2 päivänä joulukuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. WATHELET

⁽¹⁾ EUVL L 300, 17.11.2005, s. 65.⁽²⁾ EUVL L 338, 17.12.2008, s. 75.⁽³⁾ EUVL L 330, 16.12.2009, s. 76.

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,

annettu 29 päivänä marraskuuta 2010,

luvan antamisesta Italian tasavallalle soveltaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä tehdyn päätöksen 2007/441/EY muuttamisesta

(2010/748/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä 28 päivänä marraskuuta 2006 annetun neuvoston direktiivin 2006/112/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 395 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Italia pyysi komission pääsihteeristössä 18 päivänä helmikuuta 2010 saapuneeksi kirjatulla kirjeellä lupaa jatkaa direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavan toimenpiteen voimassaoloa voidakseen soveltaa edelleen arvonlisäveron vähennysoikeutta koskevaa rajoitusta siltä osin kuin on kyse kustannuksista, jotka liittyvät tiettyihin moottorikäyttöisiin maantieajoneuvoihin, jotka eivät ole pelkästään yrityskäytössä.
- (2) Komissio ilmoitti 13 päivänä heinäkuuta 2010 päivätyllä kirjeellä muille jäsenvaltioille Italian jättämästä hakemuksesta. Komissio ilmoitti 15 päivänä heinäkuuta 2010 päivätyllä kirjeellä Italian, että sillä oli kaikki hakemuksen arviointia varten tarvittavat tiedot.
- (3) Luvan antamisesta Italian tasavallalle soveltaa yhteisestä arvonlisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä 18 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyllä neuvoston päätöksellä 2007/441/EY⁽²⁾ Italian annettiin lupa rajoittaa arvonlisäveron vähennysoikeus 40 prosenttiin siltä osin kuin on kyse kustannuksista, jotka liittyvät moottorikäyttöisiin maantieajoneuvoihin, jotka eivät ole pelkästään yrityskäytössä. Päätöksen 2007/441/EY mukaisesti sellaisten ajoneuvojen ottamista yksityiseen käyttöön, joihin oli sovellettu vähennysoikeuden rajoitusta kyseisen päätöksen nojalla, ei katsota vastikkeelliseksi palveluksi. Päätöksessä 2007/441/EY määritellään lisäksi sen soveltamisalaan kuuluvat ajoneuvot ja kustannukset sekä luetellaan ajoneuvot, jotka jätetään nimenomaisesti päätöksen soveltamisalan ulkopuolelle.
- (4) Italia antoi päätöksen 2007/441/EY 6 artiklan mukaisesti komissiolle kertomuksen, joka kattoi päätöksen kaksi en-

simmäistä soveltamisvuotta ja joka sisälsi myös sovelletun prosenttimääräisen rajoituksen arvioinnin. Italian antamat tiedot osoittavat, että vähennysoikeuden rajoittaminen 40 prosenttiin vastaa edelleen tosiasiallisia olosuhteita kyseisten ajoneuvojen yrityskäytön ja muun kuin yrityskäytön osalta. Italian on luovutettava lupa jatkaa toimenpiteen soveltamista määräajan, joka päättyy 31 päivänä joulukuuta 2013.

- (5) Siinä tapauksessa, että Italia pyytää toimenpiteen jatkamista vielä vuoden 2013 jälkeen, sen olisi toimitettava komissiolle uusi kertomus ja voimassaolon jatkamista koskeva hakemus viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2013.
- (6) Komissio antoi 29 päivänä lokakuuta 2004 ehdotuksen neuvoston direktiiviksi direktiivin 77/388/ETY muuttamisesta arvonlisäverovelvoitteiden yksinkertaistamiseksi. Tämän päätöksen mukaisten poikkeavien toimenpiteiden voimassaolon olisi päätyttävä päivänä, jona kyseistä direktiiviä muuttava direktiivi tulee voimaan, jos mainittu ajankohta on ennen tämän päätöksen mukaisen poikkeavan toimenpiteen päättymispäivää.
- (7) Poikkeus ei vaikuta arvonlisäverosta kertyviin unionin omiin varoihin.
- (8) Päätöstä 2007/441/EY olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2007/441/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 6 artikla seuraavasti:

”6 artikla

Mahdollinen tässä päätöksessä tarkoitettujen toimenpiteiden voimassaolon jatkamista koskeva hakemus on jätettävä komissiolle viimeistään 1 päivänä huhtikuuta 2013.

Toimenpiteiden voimassaolon jatkamista koskevaan hakemukseen on liitettävä kertomus, joka sisältää arvioinnin prosenttimääräisestä rajoituksesta, jota sovelletaan arvonlisäveron vähennysoikeuteen siltä osin kuin on kyse kustannuksista, jotka liittyvät moottorikäyttöisiin maantieajoneuvoihin, jotka eivät ole pelkästään yrityskäytössä.”

⁽¹⁾ EUVL L 347, 11.12.2006, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 165, 27.6.2007, s. 33.

2) Korvataan 7 artikla seuraavasti:

7 artikla

Tämä päätöksen voimassaolo päättyy sinä päivänä, jona tulevat voimaan unionin säännöt, joissa määritetään, mistä moottorikäyttöisiin maantieajoneuvoihin liittyvistä kustannuksista arvonlisäveroa ei voida vähentää täysimääräisenä, mutta kuitenkin viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2013.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan tiedoksi.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2011.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Italian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 29 päivänä marraskuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

K. PEETERS

KOMISSION PÄÄTÖS,
annettu 2 päivänä joulukuuta 2010,
päätöksen 2007/453/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Intian, Perun, Panaman ja Etelä-
Korean BSE-asemasta

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 8352)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2010/749/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001 vahvistetaan eläinten tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevat säännöt. Tämän vuoksi jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden, jäljempänä 'maat tai alueet', asema naudan spongiformisen enkefalopatian (BSE) suhteen on määritettävä luokittelemalla ne BSE-riskin perusteella yhteen kolmesta luokasta, toisin sanoen BSE-riski on merkityksättömän alhainen, BSE-riski on hallinnassa tai BSE-riskiä ei ole määritelty.
- (2) Jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden BSE-aseman vahvistamisesta niiden BSE-riskin perusteella 29 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/453/EY⁽²⁾ liitteessä luetellaan maat tai alueet niiden BSE-riskin mukaan.
- (3) Maailman eläintautijärjestöllä (OIE) on merkittävä asema, kun maita ja alueita luokitellaan niiden BSE-riskin perusteella. Päätöksen 2007/453/EY liitteessä olevaa luetteloa laadittaessa on otettu huomioon jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden BSE-asemaa koskeva, OIE:n toukokuussa 2009 hyväksymä päätöslauselma nro XXII – Recognition of the Bovine Spongiform Encephalopathy Status of Members.

(4) Toukokuussa 2010 OIE hyväksyi päätöslauselman nro 18 – Recognition of the Bovine Spongiform Encephalopathy Risk Status of Members. Päätöslauselmassa todettiin, että Intiassa ja Perussa BSE-riski on merkityksättömän alhainen ja että Panamassa ja Etelä-Koreassa BSE-riski on hallinnassa. Tämän vuoksi päätöksen 2007/453/EY liitteessä olevaa luetteloa olisi muutettava vastaamaan kyseistä päätöslauselmaa näiden kolmansien maiden osalta.

(5) Sen vuoksi päätöstä 2007/453/EY olisi muutettava.

(6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketietoa ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2007/453/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 2 päivänä joulukuuta 2010.

Komission puolesta

John DALLI

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 172, 30.6.2007, s. 84.

LIITE

"MAIDEN TAI ALUEIDEN LUETTELO

A. Maat tai alueet, joiden BSE-riski on merkityksettömän alhainen*Jäsenvaltiot*

- Suomi
- Ruotsi

EFTA-maat

- Islanti
- Norja

Kolmannet maat

- Argentiina
- Australia
- Chile
- Intia
- Uusi-Seelanti
- Paraguay
- Peru
- Singapore
- Uruguay

B. Maat tai alueet, joiden BSE-riski on hallinnassa*Jäsenvaltiot*

- Belgia, Bulgaria, Tšekki, Tanska, Saksa, Viro, Irlanti, Kreikka, Espanja, Ranska, Italia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Unkari, Malta, Alankomaat, Itävalta, Puola, Portugali, Romania, Slovenia, Slovakia ja Yhdistynyt kuningaskunta

EFTA-maat

- Liechtenstein
- Sveitsi

Kolmannet maat

- Brasilia
- Kanada
- Kolumbia
- Japani
- Meksiko
- Panama
- Etelä-Korea
- Taiwan
- Yhdysvallat

C. Maat tai alueet, joiden BSE-riskiä ei ole määritelty

- Maat tai alueet, joita ei ole lueteltu tämän liitteen A tai B kohdassa."
-

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu 3 päivänä joulukuuta 2010,

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta (EMOTR) rahoitettavien, siirtymäaikana toteutettavien maaseudun kehittämisohjelmien päättämisen yhteydessä Viroille, Kyprokselle, Latvialle, Liettualle, Maltalle, Puolalle ja Slovakielle maksettavasta tai niiltä perittävistä loppumaksusta

(tiedoksiannettu numerolla K(2010) 8471)

(Ainoastaan kreikan-, latvian-, liettuan-, maltaan-, puolan-, slovakin- ja vironkieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2010/750/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista siirtymäkauden säännöistä Tšekissä, Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Unkarissa, Maltassa, Puolassa, Sloveniassa ja Slovakiassa EMOTR:n tukiosastosta rahoitettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta 5 päivänä tammikuuta 2004 annetun komission asetuksen (EY) N:o 27/2004⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä 21 päivänä kesäkuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999⁽²⁾ ja erityisesti sen 32 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1257/1999⁽³⁾ ja erityisesti sen 47 artiklan 3 kohdan,

on kuullut maatalousrahastojen komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission päätöksessä 2009/984/EU⁽⁴⁾ vahvistetaan Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta (EMOTR) rahoitettavien, siirtymäaikana toteutettavien maaseudun kehittämisohjelmien päättämisen yhteydessä Tšekille, Unkarille ja Slovenialle maksettava tai niiltä perittävä loppumaksu.
- (2) Yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä kesäkuuta 2005 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1290/2005⁽⁵⁾ 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitet-

tujen maksajavirastojen tilit on tarkastettu ja hyväksytty Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan ja Slovakian toimittamien, maaseudun kehittämistoimenpiteiden menoja koskevien tilinpäätösten ja niiden mukana toimitettujen tietojen perusteella varainhoitovuosien 2005⁽⁶⁾, 2006⁽⁷⁾, 2007⁽⁸⁾, 2008⁽⁹⁾ ja 2009⁽¹⁰⁾ osalta. Tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevat vastaavat päätökset on hyväksytty.

- (3) TRDI-ohjelmien viimeiseksi tukikelpoisuuspäiväksi vahvistettiin 31 päivä joulukuuta 2008. Viimeisen tukikelpoisuuspäivän pidennys myönnettiin Viroille, Maltalle ja Slovakielle. Menot, jotka aiheutuivat 16 päivän lokakuuta 2008 ja 30 päivän kesäkuuta 2009 välisenä aikana, ilmoitettiin vuoden 2009 tilinpäätöksissä. Ohjelmien menot tarkastettiin ja hyväksyttiin kokonaisuudessaan edellä mainituissa tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskeissa päätöksissä.
- (4) Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 32 artiklan 3 kohdassa säädetään, että ohjelmalle ennen loppumaksua suoritettavien maksujen kokonaiskertymä saa olla enintään 95 prosenttia yhteisön sitoumuksesta ohjelmalle.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 27/2004 3 artiklan 4 kohdan mukaisten maaseudun kehittämismenojen osalta maksettava tai perittävä loppumaksu lasketaan viimeisimmän tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevan päätöksen sekä Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Maltan, Puolan ja Slovakian jäljempänä olevan johdanto-osan 6 kappaleen mukaisesti toimittamien lisätietojen perusteella.
- (6) Asianomaisia jäsenvaltioita pyydettiin siirtymäaikana toteutettavien maaseudun kehittämisohjelmien päättämistä ennakoitaessa toimittamaan tiedot ohjelmiin liittyvistä suorittamattomista veloista. Komissio tarkisti velkatiedot ja otti ne huomioon loppumaksun määrän laskemisessa.

⁽¹⁾ EUVL L 5, 9.1.2004, s. 36.⁽²⁾ EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1.⁽³⁾ EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80.⁽⁴⁾ EUVL L 338, 19.12.2009, s. 95.⁽⁵⁾ EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1.⁽⁶⁾ EUVL L 118, 3.5.2006, s. 20, ja EUVL L 122, 11.5.2007, s. 47.⁽⁷⁾ EUVL L 122, 11.5.2007, s. 41, ja EUVL L 139, 29.5.2008, s. 54.⁽⁸⁾ EUVL L 139, 29.5.2008, s. 25, EUVL L 33, 3.2.2009, s. 31, ja EUVL L 34, 5.2.2010, s. 30.⁽⁹⁾ EUVL L 111, 5.5.2009, s. 35, ja EUVL L 36, 9.2.2010, s. 27.⁽¹⁰⁾ EUVL L 112, 30.4.2010, s. 10.

- (7) Asetuksen (EY) N:o 1290/2005 30 artiklan 2 kohdan mukaisesti tämä päätös ei rajoita sellaisten myöhempien komission päätösten tekemistä, joilla jätetään Euroopan unionin rahoituksen ulkopuolelle menot, joita ei ole suoritettu Euroopan unionin sääntöjen mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Virossa, Kyproksessa, Latviassa, Liettuassa, Maltassa, Puolassa ja Slovakiassa sovellettavien maaseudun kehittämistoimenpiteiden osalta tämän päätöksen mukaisesti kultakin asianomaiselta jäsenvaltiolta perittävät tai niille maksettavat loppumaksun määrät vahvistetaan liitteessä.

2 artikla

Tässä päätöksessä vahvistetaan Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta (EMOTR) rahoitettavien, jäljellä olevien siirty-

määikana toteutettavien maaseudun kehittämissuohjelmien loppumaksut.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Viron tasavallalle, Kyproksen tasavallalle, Latvian tasavallalle, Liettuan tasavallalle, Maltan tasavallalle, Puolan tasavallalle ja Slovakian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 3 päivänä joulukuuta 2010.

Komission puolesta

Dacian CIOLOȘ

Komission jäsen

TRDI-ohjelmat: Ilmoitetut menot kaudelta 2000/2006, loppumaksu ja EU:n osarahoituksen vapauttaminen

(euroa)

Uudet jäsenvaltiot		EE	CY	LV	LT	MT	PL	SK
Ilmoitetut menot kaudelta 2004/2009								
A	Ohjelman sidotut kokonaismäärärahat	150 500 000,00	74 800 000,00	328 100 000,00	489 500 000,00	26 900 000,00	2 866 400 000,00	397 100 000,00
B	Jäsenvaltion tukikelpoiset menot 15.10.2009 mennessä	150 248 896,61	74 751 757,19	327 974 003,26	489 455 652,85	27 258 271,08	2 865 928 297,23	400 572 246,92
C	Vuosittain tarkastetut ja hyväksytyt menot							
	2004							
	2005	40 250 337,00	5 089 164,32	71 209 552,00	108 795 351,22	6 464 227,06	490 115 738,88	91 734 583,46
	2006	42 408 371,67	24 796 690,13	95 213 650,83	140 012 181,61	7 939 611,15	1 149 556 890,99	117 633 325,77
	2007	40 720 193,48	17 817 990,09	110 967 368,28	156 247 750,70	4 148 025,92	1 085 818 964,54	144 596 146,16
	2008	24 148 768,74	17 570 826,20	46 986 857,87	79 148 259,37	2 241 670,14	121 595 191,28	39 259 760,34
	2009	2 721 225,72	9 474 074,82	2 607 932,10	4 033 561,97	5 102 120,76	12 361 738,57	7 348 431,19
	Tarkastetut ja hyväksytyt menot yhteensä 2004/2009	150 248 896,61	74 748 745,56	326 985 361,08	488 237 104,87	25 895 655,03	2 859 448 524,26	400 572 246,92
Loppumaksu ja EU:n osarahoituksen vapauttaminen (tilanne ohjelmaa päätettäessä)								
D	Tukikelpoiset menot yhteensä (A, B tai C, pienempi näistä)	150 248 896,61	74 748 745,56	326 985 361,08	488 237 104,87	25 895 655,03	2 859 448 524,26	397 100 000,00
E	josta vähennetään jäsenvaltioiden sääntöjenvastaisuuksien vuoksi perimät, loppumaksusta vähennettävät määrät	317 991,79	737 013,13	451 269,19	360 798,14	393 589,63	4 465 986,89	7 282,74
F	Korvattavat tukikelpoiset menot yhteensä (D – E)	149 930 904,82	74 011 732,43	326 534 091,89	487 876 306,73	25 502 065,40	2 854 982 537,37	397 092 717,26
G	josta vähennetään jo suoritettavat ennakot	24 080 000,00	11 968 000,00	52 496 000,00	78 320 000,00	4 304 000,00	458 624 000,00	63 536 000,00
H	josta vähennetään jo suoritettavat välimaksut	118 894 999,00	59 092 000,00	259 199 000,00	386 705 000,00	21 251 000,00	2 264 456 000,00	313 708 999,00
I	Nettomääräisen loppumaksun suorittaminen tai periminen (F – G – H)	6 955 905,82	2 951 732,43	14 839 091,89	22 851 306,73	- 52,934,60	131 902 537,37	19 847 718,26

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,
annettu 29 päivänä marraskuuta 2010,
vuonna 2011 liikkeeseen laskettavien metallirahojen määrän hyväksymisestä
(EKP/2010/25)
(2010/751/EU)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

(miljoonaa euroa)

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 128 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 140 artiklan 2 kohdan mukaisesti euron käyttöönottamisesta Virossa 1 päivänä tammikuuta 2011 13 päivänä heinäkuuta 2010 tehdyn neuvoston päätöksen 2010/416/EU ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankilla (EKP) on 1 päivästä tammikuuta 1999 yksinoikeus hyväksyä jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, liikkeeseen laskettavien metallirahojen määrä.
- (2) Vuoden 2003 liittymisasiakirjan 4 artiklassa tarkoitettu Viroa koskeva poikkeus on kumottu 1 päivästä tammikuuta 2011 alkavin vaikutuksin.
- (3) Ne 16 jäsenvaltiota, joiden rahayksikkö on euro, sekä Viro ovat toimittaneet EKP:n hyväksyttäväksi arvionsa vuonna 2011 liikkeeseen laskettavien eurokolikoiden määrästä, ja arvioon on liitetty selitys arviointiperiaatteista,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Vuonna 2011 liikkeeseen laskettavien eurokolikoiden määrän hyväksyminen

EKP hyväksyy jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, vuonna 2011 liikkeeseen laskettavien eurokolikoiden määrän seuraavan taulukon mukaisesti:

	Vuonna 2011 liikkeeseen laskettavat kiertoon tarkoitetut metallirahat sekä liikkeeseen laskettavat keräilymetallirahat (ei tarkoitettu kiertoon)
Belgia	178,3
Saksa	629
Viro	48,4
Irlanti	44,4
Kreikka	54,5
Espanja	180
Ranska	300
Italia	262,4
Kypros	15,6
Luxemburg	30
Malta	6,8
Alankomaat	64
Itävalta	277
Portugali	30
Slovenia	36
Slovakia	42,2
Suomi	60

2 artikla

Loppusäännös

Tämä päätös on osoitettu jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö on euro, sekä Virolle.

Tehty Frankfurt am Mainissa 29 päivänä marraskuuta 2010.

EKP:n puheenjohtaja
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ EUVL L 196, 28.7.2010, s. 24.

2010/740/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/024 NL/Noord Holland and Zuid Holland Division 58, Alankomaat) 37

2010/741/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/027 NL/Noord Brabant and Zuid Holland Division 18, Alankomaat) 38

2010/742/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/028 NL/Limburg Division 18, Alankomaat) 39

2010/743/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/029 NL/Gelderland and Overijssel Division 18, Alankomaat) 40

2010/744/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/026 NL/Noord Holland and Utrecht Division 18, Alankomaat) 41

2010/745/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan unionin solidaarisuusrahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 26 kohdan mukaisesti 42



2010/746/EU:

- ★ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös, annettu 24 päivänä marraskuuta 2010, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (hakemus EGF/2009/030 NL/Drenthe Division 18, Alankomaat) 43

- ★ Neuvoston päätös 2010/747/YUTP, annettu 2 päivänä joulukuuta 2010, palestiinalaisalueilla toteutettavasta Euroopan unionin poliisioperaatiosta tehdyn yhteisen toiminnan 2005/797/YUTP ja neuvoston päätöksen 2009/955/YUTP muuttamisesta 44

2010/748/EU:

- ★ Neuvoston täytäntöönpanopäätös, annettu 29 päivänä marraskuuta 2010, luvan antamisesta Italian tasavallalle soveltaa yhteisestä arvonnäisäverojärjestelmästä annetun direktiivin 2006/112/EY 26 artiklan 1 kohdan a alakohdasta ja 168 artiklasta poikkeavia toimenpiteitä tehdyn päätöksen 2007/441/EY muuttamisesta 45

2010/749/EU:

- ★ Komission päätös, annettu 2 päivänä joulukuuta 2010, päätöksen 2007/453/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse Intian, Perun, Panaman ja Etelä-Korean BSE-asemasta (tiedoksiannettu numerolla K(2010) 8352) ⁽¹⁾ 47

2010/750/EU:

- ★ Komission päätös, annettu 3 päivänä joulukuuta 2010, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta (EMOTR) rahoitettavien, siirtymäaikana toteutettavien maaseudun kehittämissuunnitelmien päättämisen yhteydessä Virolle, Kyprokselle, Latvialle, Liettualle, Maltalle, Puolalle ja Slovakialle maksettavasta tai niiltä perittävästä loppumaksusta (tiedoksiannettu numerolla K(2010) 8471) 49

2010/751/EU:

- ★ Euroopan keskuspankin päätös, annettu 29 päivänä marraskuuta 2010, vuonna 2011 liikkeeseen laskettavien metallirahojen määrän hyväksymisestä (EKP/2010/25) 52



⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

TILAUSHINNAT 2010 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 100 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	770 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) CD-ROM	22 EU:n virallista kieltä	400 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, CD-ROM, ilmestyy kahdesti viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	300 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonannot ja ilmoitukset).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä CD-ROM-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa ”Huomautus lukijalle”.

CD-ROM-levyt korvataan DVD-levyillä vuoden 2010 aikana.

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internet-osoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI